Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 8ον ❖ Ἀριθμὸς Φύλλου 2512 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42.- Ἀριθ. τηλεφώνου 38-81 | ΤΕΤΑΡΤΗ 1 Ἰανουαρίου 1941

> «Ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες ἐθέσαμεν πάντοτε ὑπεράνω τῆς νίκης τὴν δόξαν».
>
> Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Η ΑΝΑΤΟΛΗ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ

Τὸ νέον ἔτος εὑρίσκει τὴν Ἑλλάδα μαχομένην, ἐναντίον δολίου ἐχθροῦ. Ἡ Μοῖρα ἠθέλησε νὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν Πατρίδα μας καὶ πάλιν ὡς ὄργανον, διὰ τὴν προάσπισιν τῆς βαθυτέρας ἐννοίας τῆς ἐλευθερίας καὶ τὸν τονισμὸν τῆς ἀξίας τοῦ Ἀνθρώπου. Ὁ ἀγὼν τῆς Ἑλλάδος προσέλαβεν οὕτω ἔκτασιν παγκόσμιον καὶ συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ μεταβληθῇ ἡ κρατοῦσα νοοτροπία καὶ ν' ἀνατραπῇ ὁ σεβασμὸς πρὸς τὴν ὑλικὴν δύναμιν, τὴν ὀνομασθεῖσαν «δύναμιν τοῦ ἰσχυροτέρου». Μέσα εἰς τὴν μαινομένην θύελλαν, συνετέλεσεν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἠθικοῦ παράγοντος. Ἀποκατέστησε τὴν ἔννοιαν τοῦ Ἀνθρώπου καὶ τὴν ἔννοιαν τοῦ Ἔθνους. Ὁ πόλεμος τῆς Ἑλλάδος ξεχωρίζει ὡς ἠθικὸν φαινόμενον.

Ἡ Ἑλλὰς ἐδέχθη τὴν πρώτην κροῦσιν δώδεκα μεραρχιῶν τοῦ ἐχθροῦ, μὲ δέκα τάγματα. Καὶ κατενίκησε καὶ κατετρόπωσε τὸν Ἰταλὸν καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ τὸν κατασυντρίβῃ. Διότι, ἐνῶ ὁ φουσκωμένος, φρασεοκοπικός, ἀλλὰ καὶ τόσον πενιχρὸς εἰς ποιότητα διαθέσεων ἰταλικὸς ἰμπεριαλισμὸς ἐξεκίνησεν ἐκφοβιστικὸς διὰ νὰ ἐκμεταλλευθῇ μόνον τὴν φήμην του, ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τὸν ἀντιμετώπισε μὲ τὸ ἀσύγκριτον πάθος τῆς φυλῆς καὶ μὲ τὴν θρησκευτικὴν παραφορὰν της. Ἀποτέλεσμα τῆς θρησκευτικῆς ταύτης παραφορᾶς καὶ τοῦ πάθους τούτου, ὑπῆρξεν ἡ γενναιότης τοῦ Ἕλληνος, ἡ ἀνάτασις, ἡ ἱερὰ ὁρμή, ποὺ δὲν ἔχει τίποτε τὸ κοινὸν μὲ τὴν λεγομένην ἀνδρείαν τοῦ ἐπαγγελματίου ἢ τὴν χαρούμενην διάθεσιν τοῦ ἀδιαφόρου.

Καὶ εἰς τὴν θρησκευτικὴν παραφοράν, εἰς τὸν βαθὺν καὶ θυελλώδη συνταραγμὸν τῆς ψυχῆς τοῦ ἔθνους, ὀφείλονται οἱ ἐπάλληλοι καὶ ἄνευ προηγουμένου θρίαμβοι τῶν ἑλληνικῶν ὅπλων. Ὀφείλονται τὰ ἐκπληκτικὰ κατορθώματα, τὰ προβιβαζόμενα εἰς θρύλους.

Ἡ ἀνατολὴ τοῦ νέου ἔτους μᾶς εὑρίσκει νικητὰς τοῦ Ἰταλοῦ καὶ νικητὰς τοῦ χειμῶνος. Ἀνερριχήθη ὁ στρατός μας εἰς ὑψηλοὺς καὶ ἀπροσίτους ὀρεινοὺς ὄγκους καὶ ἀνέτρεψε τὸν ἐχθρόν. Μακραὶ καὶ ἐπικίνδυνοι πορεῖαι ἐγένοντο ἐν μέσῳ τῶν χιόνων. Ἀντιμετωπίσαμεν πολλαπλασίας δυνάμεις τοῦ ἐχθροῦ, διαθέτοντος πολλαπλάσια μέσα. Καὶ τώρα, ἡ τελευταία προσπάθεια, ἡ συνεχιζομένη ἐπὶ ἡμέρας μακρὰς καὶ ἐπὶ νύκτας, ἀρχίζει νὰ ἐπιφέρῃ τοὺς καρπούς της. Τώρα, ἀπὸ τὰ μεγάλα ὑψώματα τὰ χιονοσκεπῆ ἀντικρύζει εἰς διάφορα σημεῖα ὁ στρατός μας, τὴν μαλακὴν στρωτὴν ἔκτασιν μὲ τὸ ἤπιον κλῖμα καὶ μὲ τὸ φυτικὸν θαῦμα τῶν ἑσπεριδοειδῶν. Πέραν, διαφαίνεται, ὡς ὄνειρον γλαυκόν, καὶ ἡ θάλασσα. Δὲν εἶνε δὲ ἡ θάλασσα τῶν Μυρίων, τὴν ὁποίαν οὗτοι ἐχαιρέτισαν ἀπὸ τὰς κορυφὰς τῶν βουνῶν, ὡς τὸν γνωστὸν καὶ στρωτὸν δρόμον, ποὺ θὰ ὡδήγει τοὺς πλάνητας εἰς τὴν πατρίδα. Εἶνε ἡ θάλασσα-τέρμα, ἡ προστάτρια θάλασσα, μέσα εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ριφθοῦν οἱ βάναυσοι ἐπιδρομεῖς.

Μὲ λόγους δὲν ἐκφράζονται τὰ ὅσα αἱ ἔνοπλοι δυνάμεις τοῦ Ἔθνους ἐπέτυχον. Καὶ μετά τινα χρόνον, ὅταν θὰ ἔχῃ πραγματοποιηθῇ ἡ ἐκδίωξις τοῦ Ἰταλοῦ ἔξω ἀπὸ τὴν γῆν τῆς Βαλκανικῆς, αἱ λέξεις αὐταί: «δόξα» καὶ «νίκη», δὲν θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐκφράσουν τὸ «Πρᾶγμα». Διὰ ν' ἀντιληφθῶμεν ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ ἀποτελέσματος, πρέπει νὰ τὸ ἴδωμεν μὲ ταπεινὴν καρδίαν καὶ μὲ τὴν ἔξαρσιν τῆς δεήσεως. Διότι εἶναι, ἀποτέλεσμα, ὄχι πλέον τυμπάνων καὶ σαλπίγγων καὶ βλέψεων ὑλιστικῶν, ἀλλ' εὐλογίας καὶ χάριτος θείων δυνάμεων καὶ τοῦ μυστηριώδους ἐκείνου πνεύματος, ποὺ κρατεῖ τὴν Ἀνθρωπότητα εἰς ἰσορροπίαν, καὶ ἀναθέτει εἰς τὸν περιούσιον λαὸν τῶν Ἑλλήνων, τὴν δυνατότητα ὅπως τὸ ἐκφράσῃ.

Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΤΑΞΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΚΑΙ ΤΑΣ ΕΝΟΠΛΟΥΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ

«Στὸ Νέον Ἔτος, μπαίνομε νικηταί. Κάνοντας τὸν σταυρό μας, ἄς ὁρμήσωμε πρὸς τὸ μέλλον, μὲ τὴν προστασίαν τῆς Ὑπερμάχου Στρατηγοῦ μας»

ΑΘΗΝΑΙ 31.—Ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶς ἀπευθύνει πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν τὰς κάτωθι εὐχάς:

«Πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν!

Τελειώνουμε τὸ 1940 μὲ μιὰ ἐξέγερση ὅλων μας, ἀπὸ τοῦ πρώτου ἕως τὸν τελευταῖον ἐναντίον τῶν ἀνάνδρων ἐπιδρομέων, ποὺ ἦλθαν κατ' ἐπάνω μας, γιὰ νὰ ἁρπάξουν τὴν ἐλευθερίαν μας, τὴν τιμήν μας καὶ τὴν ὕπαρξί μας καὶ μὲ τὲς πρῶτες ἐναντίον τους συντριπτικὲς νίκες μας.

Ἀρχίζουμε τὸ 1941 μὲ τὴν ἀπόφασι νὰ παλαίψουμε ἕως τὴν τελευταία πνοή μας ὅλοι μας, ἕως ὅτου ἐξοντώσουμε τὸν ἐχθρό μας. Γι' αὐτὸν τὸν ἀγῶνα μας, μὲ τὴν βαθειὰ πεποίθηση πὼς εἶνε δίκαιος, δικαιότατος, ὑψώνουμε τὴν δέησή μας, γεμάτη ἀπὸ πίστη πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ζητοῦμε τὴν βοήθειά του.

Σοῦ εὔχομαι, Ἑλληνικὲ Λαέ, γιὰ τὸ 1941 νὰ συνεχίσῃς καὶ νὰ συμπληρώσῃς τὸ μεγαλοπρεπὲς καὶ ἀντάξιο τῆς ἱστορίας σου θέαμα, ποὺ παρουσιάζεις τώρα. Καὶ ξέρω πὼς αὐτὴ εἶνε ἡ καλύτερη εὐχὴ ποὺ ἠμπορεῖ νὰ σοῦ δώσῃ κανείς: νὰ κρατηθῇς στερεά, ὑπερήφανα καὶ γιὰ πάντα στὸ ὕψος ποὺ ἀνέβηκες.

Ἐνῶ οἱ πολεμισταί μας ἀγωνίζονται στὰ βουνὰ καὶ τοὺς κάμπους, τὸν ἀέρα καὶ τὴν θάλασσα, τὸν ἡρωϊκό τους ἀγῶνα, ὅσοι ἔμειναν πίσω, φρουροὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ, ὑπηρέτες τοῦ λαοῦ, ἡλικιωμένοι, γυναῖκες καὶ παιδιά, ὅλοι, καὶ ὅλες καὶ ὅλα, δουλεύουν νύκτα καὶ ἡμέρα στὲς πολιτεῖες καὶ τὰ χωριὰ ἀκόμη καὶ μέσα στοὺς σκοτωμούς τους, στὰ ἐρείπια τῶν σπιτιῶν τους ἀπὸ τοὺς βομβαρδισμοὺς τοῦ ἐχθροῦ, δουλεύουν γιὰ νὰ βοηθήσουν ἐκείνους ποὺ μὲ τὰ στήθη τους, σὰν ἀσπίδες, καλύπτουν καὶ ὑπερασπίζουν τὴν Πατρίδα μας.

Ὅλοι, ἄνδρες, γυναῖκες, παιδιά, ὅλοι εἶνε παρόντες ὁ καθένας στὴ θέσι του. Στὰ νοσοκομεῖα, ποὺ μὲ τόση ἀγάπη περιποιοῦνται τοὺς πληγωμένους, στὰ σπίτια, πλέκοντας ροῦχα γιὰ τοὺς πολεμιστάς, πολλὲς καὶ πολυποίκιλλες ὑπηρεσίες τοῦ ἐσωτερικοῦ, ἡ περίθαλψις ἐκείνων ποὺ ἔχουν ἀνάγκη, στὰ χωράφια ποὺ πρέπει νὰ καλλιεργηθοῦν πέρα γιὰ πέρα, στὰ ἐργοστάσια ποὺ πρέπει νὰ συνεχίσουν καὶ νὰ ἐντείνουν τὴν ἀπόδοσίν τους, στὰ ἔργα τὰ ἀστικά, εἴτε πνευματικά, εἴτε ὑλικά, ποὺ δὲν πρέπει νὰ σταματήσουν ποτέ, γιατὶ χρειάζονται γιὰ τὸν ἀγῶνα, σὲ θάλασσες μακρυνὲς καὶ κοντινές, ποὺ τὶς σχίζουν τὰ ναυτόπουλά μα μὲ τὰ καράβια τους, στὰ κέντρα τῆς Νεολαίας, ποὺ ἀγόρια καὶ κορίτσια δουλεύουν μὲ ὅλη των τὴν ἀφοσίωση τῆς νεαρᾶς ψυχῆς των, παντοῦ, παντοῦ ὅλοι μὲ τὴ σκέψη στοὺς ἥρωάς μας, μὲ τὴν κρυφὴν ἐλπίδα νὰ τοὺς ξαναδοῦνε νικητάς, μὲ τὰ δάκρυα στὰ μάτια, ἐκείνων ποὺ δὲν θὰ ξαναδοῦν σ' αὐτὸν τὸν κόσμον, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν εὐχὴν νὰ ζήσῃ καὶ νὰ μεγαλουργήσῃ ἡ Ἑλλάς, παντοῦ ὅλοι, χωρὶς καθυστέρησι κανενός, ὅλοι μὲ τάξη, μὲ πειθαρχία, ἀλλὰ καὶ μὲ θεϊκὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ μὲ ἀπόλυτη ἀφοσίωση: μάχονται.

Ἀρχίζομε τὸ 1941, γνωρίζοντας ὅτι ὁ ἀγῶνας μας θὰ εἶνε μακρὸς καὶ σκληρός, καὶ ὅτι θὰ ὑποφέρουμε. Ἀλλὰ εἴμαστε ἀποφασισμένοι νὰ ὑποφέρουμε τὰ πάντα, γιὰ νὰ φέρουμε τὸν ἀγῶνα μας σὲ τέρμα ἀντάξιο σὲ Σένα Ἑλληνικὲ Λαέ, σοῦ εὔχομαι, τώρα ποὺ ἀρχίζει ὁ Νέος Χρόνος: Νῖκες δικές μας. Νῖκες τῆς μεγάλης Συμμάχου μας καὶ παρὰ πάνω ἀπὸ τὲς Νῖκες, ἡρωϊσμὸ καὶ δόξα.

Ἂς πατήσουμε μὲ τὸ ἴδιο θάρρος, ὅπως ὡς τὰ τώρα, τὸ κατώφλι τοῦ Νέου Χρόνου καὶ κάνοντας τὸ σταυρό μας, ἂς ὁρμήσουμε πρὸς τὸ μέλλον, ἕτοιμοι γιὰ ὑπέρτατες θυσίες μὲ τὴν βοήθεια τοῦ Μεγαλοδυνάμου Θεοῦ, τὴν προστασία τῆς Ὑπερμάχου Στρατηγοῦ μας, τῆς Μεγαλόχαρης.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ»

ΑΘΗΝΑΙ, 31.— Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶς, ὡς ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, Ναυτικῶν καὶ Ἀεροπορίας, ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Στρατὸν τὰς κάτωθι εὐχὰς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους:

«Πρὸς τὸν Στρατόν, τὸν Στόλον καὶ τὴν Ἀεροπορίαν.

Ἡρωϊκοὶ μαχηταὶ τοῦ Στρατοῦ τῆς ξηρᾶς, τοῦ Στρατοῦ τῆς θαλάσσης, τοῦ Στρατοῦ τῆς Ἀεροπορίας, ἀρχηγοί, ἀξιωματικοί, ὑπαξιωματικοὶ τοῦ Στρατοῦ, ναῦται καὶ σμηνῖται:

Αἱ Χριστιανικαὶ ἑορταί μας καὶ ὁ Νέος Χρόνος σᾶς εὑρίσκουν μὲ τὰ ὅπλα εἰς τὰ χέρια, ἀγωνιζομένους τραχὺν ἀγῶνα πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς Πατρίδος, ἀγῶνα σκληρόν, ἀλλὰ καὶ γεμᾶτον συγχρόνως ἀπὸ δόξαν καὶ νίκας.

Ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς στρέφει μὲ θαυμασμὸν καὶ ὑπερηφάνειαν τὰ μάτια του ἐπάνω σας. Εἶσθε ἡ ἐκδήλωσις τῆς ἰσχύος τοῦ Ἔθνους καὶ ὑπερασπισταὶ τῆς ὑπάρξεώς του.

Δὲν ὑπάρχει κανεὶς εἰς τὴν Ἑλλάδα ποὺ νὰ μὴ σᾶς σκέπτεται διαρκῶς, κάθε στιγμήν, ἡμέραν καὶ νύκτα.

Οἱ πατέρες σας, αἱ μητέρες σας αἱ γυναῖκες σας, τὰ παιδιά σας, τὰ ἀδέλφια σας, οἱ συγγενεῖς σας, οἱ φίλοι σας, ὅλοι καὶ ὅλαι σας παραστέκουν καὶ δέονται εἰς τὸν Θεὸν διὰ σᾶς ὑπερήφανοι διὰ τὰ ἡρωϊκά σας κατορθώματα, διὰ τὰς νίκας σας, διὰ τὸ δοξασμένο κλέος ἐκείνων ποὺ ἔπεσαν εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης διὰ νὰ ζήσουν ἀθάνατοι εἰς μνήμην τοῦ Ἔθνους. Ὅλοι, ἄνδρες, γυναῖκες καὶ παιδ[illegible] τῆς Ἑλλάδος καὶ τελευταῖο[illegible] σᾶς εὐχόμεθα μὲ ὅλην [illegible] ψυχὴ τὸν νέον χρόνον γ[illegible] θριάμβους καὶ νίκας κα[illegible] τώσετε τοὺς δολίους [illegible] καὶ ἀσφαλίσετε γερὰ [illegible] βλητον καὶ ἰσχυρὰν Ἑλ[illegible] περιμένομεν νὰ γυρίσετε [illegible] νοι καὶ ἔνδοξοι.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΤΑΞΑΣ
Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως
Ὑπουργὸς Στρατιωτικῶν
Ναυτικῶν καὶ Ἀεροπορίας»

ΟΠΩΣ ΤΟΝ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΙ ΜΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΣ ΤΟΥ

ΜΠΕΝΙΤΟ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

Ἕνας ἐπικίνδυνος παράφρων ποὺ διενοήθη νὰ καταργήση ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΑΥΤΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΙΔΡΥΤΗΣ ΤΟΥ ΦΑΣΙΣΜΟΥ

3ον

Φυσικά, ὕστερα ἀπὸ τὰ καταπληκτικὰ πράγματα ποὺ μοῦ εἶπε ὁ Τσερούτι μοῦ ἐγεννήθη ἡ περιέργεια νὰ γνωρίσω τὸν Μουσολίνι, νὰ συνομιλήσω μαζύ του, νὰ προσπαθήσω νὰ ἐμβαθύνω εἰς τὰς σκέψεις του. Καὶ ἡ εὐκαιρία αὐτὴ δὲν ἄργησε νὰ μοῦ δοθῇ. Τὸ ἴδιο βράδυ, μετὰ τὴν διακοπὴν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου, τὸν εἶδα νὰ βγαίνῃ μόνος του ἀπὸ τὴν αἴθουσαν συνεδρίου, καὶ νὰ κατευθύνεται μὲ κλονιζόμενο βῆμα πρὸς τὸ πάρκο. Ἐπετάχυνα τὸ βῆμα μου καὶ ὅταν δὲν μᾶς χώριζε ἀπόστασι μεγαλυτέρα τοῦ ἑνὸς μέτρου, τοῦ ἀπηύθυνα τὸν λόγον.

Σταμάτησε ἀπότομα καὶ μοῦ ἔρριξε ἕνα γεμᾶτο τρόμο βλέμμα.

— Σ' ἐμένα μιλᾶτε, κυρία; Μὲ ρώτησε.

Ἡ φωνή του ἦταν ἀδύνατη καὶ ἔτρεμε ἐλαφρῶς. Ἴσως ἀπὸ φόβο, ἴσως ἀπὸ τὸ δριμὺ ψῦχος ποὺ ἐπικρατοῦσε ἐκεῖνο τὸ βράδυ καὶ ἀπὸ τὸ ὁποῖο φυσικά, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τὸν προφυλάξουν τὰ τρύπια παπούτσια του καὶ τὸ πενιχρὸ καὶ τριμμένο κοστοῦμι του.

— Ναί! Θὰ ἤθελα πολὺ νὰ συνομιλήσουμε λίγο, σύντροφε Μουσσολίνι. Τοῦ ἀπήντησα.

Ἡ ἰδιότης μου φαίνεται ὅτι τοῦ ἔδωσε κάποιον θάρρος. Δέχθηκε νὰ μὲ ἀκολουθήσῃ καὶ σὲ λίγο βρισκόμασταν μέσα στὴν αἴθουσα [illegible]ικοῦ ἑστιατορίου.

[illegible] τὸ πρᾶγμα ποὺ μοῦ ἔκαμε ἡ προσπ[illegible] ἄσχημη ἐντύπωση,

— Μόλις τὰ φῶτα τῆς αἰθούσης [illegible]σαν ἐπάνω του, ἦταν ἡ γενικὰ θλιβερὰ ἐμφάνισίς του. Φυσικὰ δὲν ἦταν ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἔβλεπα φτωχοντυμένους ἀγωνιστάς. Εἶχα ἰδῆ ὡς τότε πολλὲς φορὲς σοσιαλιστὰς ἡγέτας ποὺ διὰ λόγους σκοπιμότητος κυκλοφοροῦσαν μετημφιεσμένοι σὲ φτωχοὺς ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ. Εἶχα ἰδεῖ καὶ ἄλλους, ποὺ καταδιωκόμενοι συνεχῶς ἀπὸ τὰς ἀρχάς, καταντοῦσαν νὰ γυρίζουν στοὺς δρόμους ντυμένοι μὲ κουρέλια [illegible] ἐξουσία. Θὰ αὐτὴ ἡ ἐξωτερικὴ νὰ συμπεριφ[illegible] νὰ κατορθώσῃ [illegible]ρετικῶς τῆς προσωπικότητός των ὡς πρωτοπόρων τοῦ κινήματός μας.

Ἀλλὰ μὲ τὸν Μουσολίνι δὲν συνέβαιναν αὐτὰ τὰ πράγματα. Ὁ σημερινὸς πανίσχυρος ἡγέτης τοῦ φασισμοῦ ἔδινε τὴν πιὸ ζωηρόχρωμη εἰκόνα τοῦ «θλιβεροῦ ἀνθρώπου». Τὸ πρόσωπό του ἦταν κάτωχρο, ἀξύριστο καὶ βρώμικο. Βρώμικα ἦταν καὶ τὰ χέρια του καὶ τὰ ἀχτένιστα μαλλιά του ποὺ χυνόνταν κάτω ἀπὸ τὸ μαλακὸ λιγδιασμένο καπέλλο του. Τὰ μάτια του ἦταν θολά, χωρὶς καμμιὰ ἔκφρασι καὶ ἡ χειρονομία του πρόδιδε τὸν ἄρρωστο, τὸν κουρασμένο ἴσως ἄνθρωπο.

— Ὑποφέρεις, σύντροφε Μουσολίνι; Τὸν ρώτησα.

— Ναί.. Ὑποφέρω πολύ. Εἶμαι ἄρρωστος καὶ μοῦ λείπουν τὰ μέσα νὰ θεραπευθῶ, μοῦ ἀπήντησε χωρὶς νὰ ξεκολλήσῃ τὸ βλέμμα του, ποὺ ἀπ' τὴν πρώτη στιγμὴ τῆς συνομιλίας μας εἶχε καρφωμένο στὸ τραπέζι σὰν νὰ φοβοῦνταν νὰ συναντήσῃ τὸ δικό μου.

Τὸν ὑπεχρέωσα νὰ μοῦ ἀφηγηθῇ ὡρισμένα περιστατικὰ τῆς ἰδιαιτέρας του ζωῆς καὶ ἔτσι ἐπληροφορήθην ὅτι τὸν συντηροῦσαν ὅπως καὶ ὅσο μποροῦσαν μὲ τὸ πενιχρὸ ὑστέρημά των, μερικοὶ συμπατριῶται του ποὺ εἰργάζοντο ὡς κτίσται στὰ δημοτικὰ ἔργα τῆς Ζυρίχης.

Ἐκεῖνο ποὺ ἀπέφευγε νὰ μοῦ ἐκμυστηρευθῇ ἦταν ἡ ἀρρώστεια του. Ἀργότερα δικαιολόγησα τὴν ἐπιμονή του ἐπ' αὐτοῦ τοῦ σημείου. Ἔπασχε ἀπὸ τὸ φοβερὸ ἐκεῖνο ἀφροδίσιο νόσημα ποὺ ἐκεῖνοι ποὺ τὸ ἔχουν ἀποφεύγουν νὰ τὸ τὸ ἀποκαλύψουν στὸν κόσμο.

Μιλήσαμε ἐν συνεχείᾳ, διὰ τὸ σοσιαλιστικὸν κίνημα, ἀπὸ τὶς πρῶτες δὲ φράσεις του κατάλαβα ὅτι ἦταν τελείως ἀκατατόπιστος, ἕνας ἀπὸ τοὺς συνήθους ἐκείνους ρηχοὺς τύπους ποὺ χωρὶς νὰ ἔχουν μηδὲ κἂν στὴν θεωρία μιᾶς ἰδεολογίας, κατορθώνουν νὰ παρασύρουν τὶς μᾶζες, χάρις εἰς τὴν εὐγλωττία μὲ τὴν ὁποίαν τοὺς εἶχε προικίσει ἡ φύσις.

Ὡστόσο ὅμως ἔδειχνε ὅτι εἶχε μέσα του κάποια φλόγα, κάποια θέλησι ποὺ ἂν δὲν ἦταν ἄρρωστος ψυχικῶς καὶ σωματικῶς θὰ μποροῦσε νὰ ἀποδώσῃ ὡρισμένα πράγματα.

Δὲν ἄργησα νὰ καταλάβω ὅτι ἦταν ἕνας «σοσιαλιστὴς τῆς ἀνάγκης», ὅτι εὐχαρίστως θὰ ἄλλαζε θέσιν εὐθὺς μόλις θὰ τοῦ παρουσιάζετο ἡ κατάλληλος εὐκαιρία.

— Πρέπει νὰ χρησιμοποιήσουμε ἐν ἀνάγκῃ, ὅλα τὰ μέσα.. Μοῦ εἶπε κάποια στιγμὴ ἀνοίγοντας διάπλατα τὰ μάτια του,

— Δηλαδή; Τὸν ρώτησα ἔκπληκτη γιὰ τὸ ξαφνικὸ αὐτὸ ξέσπασμά του.

— Νομίζω ὅτι εἶνε καλὸν νὰ ἀφήσουμε τὴν τακτικὴν ποὺ συνεχίζαμε ὡς τώρα! Ἐσυνέχισε στὸ ἴδιο ἔξαλλο ὕφος. Νὰ ὁπλισθοῦμε μὲ στιλέτα, νὰ βγοῦμε νύχτα στὸ δρόμο καὶ νὰ παραφυλάξουμε ἐκείνους ποὺ ἀρνιοῦνται νὰ μᾶς δώσουν ὅτι τοὺς ζητᾶμε τώρα μὲ τὸ καλό.

— Μὰ δὲν εἴμαστε λησταί, σύντροφε. Εἴμαστε ἰδεολόγοι.. Ἐπιδιώκουμε νὰ πάρουμε τὸν λαὸ μαζύ μας... Διέκοψα.

— Αὐτὰ εἶνε καλὰ πράγματα, ἀλλὰ γραμμένα μόνο στὰ χαρτιά! Πρέπει νὰ σκοτώσουμε, νὰ κάψουμε σπίτια, νὰ ἐρημώσουμε πόλεις, νὰ γίνουμε πλούσιοι. Μόνον ἔτσι ἀμείβονται ὅσοι ἀγωνίζονται.

Κατάλαβα ἀπὸ τὰ λεγόμενά του, ὅτι εἶχα νὰ κάνω μὲ ἕνα ἀνισόρροπο καὶ ἄλλαξα θέμα συζητήσεως.

— Θέλω νὰ μὲ βοηθήσῃς! Μοῦ εἶπε κάποτε.

— Εἶμαι ἕτοιμη νὰ κάνω ὅ,τι θελήσῃς. Ἀπάντησα.

— Ξέρεις καλὰ τὰ γερμανικά;

— Ἀρκετά.

— Λοιπὸν θὰ μὲ βοηθήσῃς νὰ μεταφράσω εἰς τὴν ἰταλικὴν τὸ τελευταῖο βιβλίο τοῦ Καούτσκυ. Ἔχω ἀνάγκην ἀπὸ μερικὰ χρήματα.

Τὸν βοήθησα πράγματι καὶ ἔτσι ὕστερα ἀπὸ λίγες μέρες εἶδε τὸ φῶς τῆς ἡμέρας εἰς τὴν ἰταλικὴν «Ἡ ἐπαύριον τῆς ἐπαναστάσεως» τοῦ Καούτσκυ.

Ὁ Μουσολίνι ἐμφανίζονταν γιὰ πρώτη φορὰ πρὸ τῶν ὀμμάτων τῶν ἐκπλήκτων συμπατριωτῶν του καὶ ὡς... διανοούμενος.

(Αὔριον τὸ 4ον)

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Ἐγγραφῆτε εἰς τοὺς καταλόγους τῶν αἱμοδοτῶν, οἱ ὁποῖοι ἔχουσιν ἀνοιγῇ εἰς τὸ Δημοτικὸν καὶ Κεντρικὸν Νοσοκομεῖον (Προσφυγικόν). Σώζοντες μὲ ὀλίγο αἷμα σας ἕναν ἡρωϊκὸν στρατιώτη μας, εἶναι σὰν νὰ τὸν ἀντικαταστήσητε εἰς τὴν θέσιν του εἰς τὸ μέτωπον.

ΤΟ "ΙΛΙΟΝ,,

Τὸ καφεζυθοπωλεῖον «Ἴλιον» τῶν Ἀδελφῶν Λυκούδη διαθέτει καταφύγιον καὶ ραδιόφωνον.

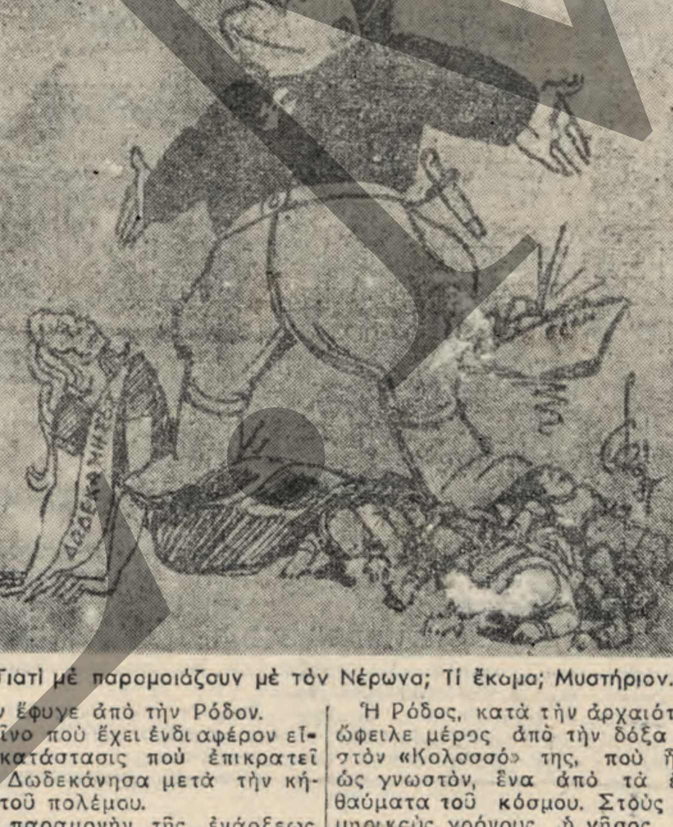
ΟΠΩΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΤΩΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΩΝ ΤΗΣ ΡΩΜΑΪΚΗΣ ΠΑΡΑΚΜΗΣ

ΤΑ ΦΡΙΚΙΑΣΤΙΚΑ ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΤΗΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 1,— Ἔφθασε προχθὲς τὸ μεσημέρι εἰς Ἀθήνας ἔπειτα ἀπὸ πολυήμερον ταξείδιον ἕνας Ἕλλην ποὺ εἶχε τὴν ἀτυχίαν νὰ μείνῃ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς ἰταλοκρατουμένης ἀκόμη Δωδεκανήσου ἕνα καὶ πλέον μῆνα μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ ἑλληνοϊταλικοῦ πολέμου.

Ὑπάρχουν λόγοι, ποὺ δὲν ἐπιτρέπουν νὰ ἀναφέρῃ κανεὶς τὸ ὄνομά του οὔτε τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἔφυγε ἀπὸ τὴν Ρόδον.



— Γιατὶ μὲ παρομοιάζουν μὲ τὸν Νέρωνα; Τί ἔκομα; Μυστήριον...

Ἐκεῖνο ποὺ ἔχει ἐνδιαφέρον εἶναι ἡ κατάστασις ποὺ ἐπικρατεῖ εἰς τὰ Δωδεκάνησα μετὰ τὴν κήρυξιν τοῦ πολέμου.

Τὴν παραμονὴν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἀνάνδρου Ἰταλικῆς ἐπιθέσεως δηλαδὴ τὴν 27ην Ὀκτωβρίου, ὁ ὁμογενής μας τῆς Ρόδου συνηντᾶτο εἰς ἕνα κέντρον μὲ Ἰταλὸν ἀξιωματικὸν ὅστις ὑπὸ τὴν ἐπήρρειαν μέθης, τοῦ εἶπε εἰς μίαν στιγμήν.

— Ἀμπιάμο λὰ γκουέρα, καὶ τὸν ἐξήγησεν ἔπειτα ὅτι εἰς τὰ ἑλληνοαλβανικὰ σύνορα ἔγιναν ἐπεισόδια καὶ ὅτι ἡ Ἰταλία ἐπειδὴ ὑπῆρχαν καὶ ἄλλαι ἀφορμαὶ δὲν ἠμποροῦσε νὰ κρατηθῇ ἄλλο.

Τὴν ἄλλην ἡμέραν ἀπὸ τὰς 5 τὸ πρωΐ ἀσυνήθης στρατιωτικὴ κίνησις παρετηρεῖτο εἰς τοὺς δρόμους τῆς Ρόδου. Τὸ ἑλληνικὸν καφενεῖον ἐφρουρεῖτο ἀπὸ καραμπινιέρους καὶ ἄλλους μυστικούς. Εἶχε κηρυχθῇ ὁ πόλεμος.

Ἡ ἰταλικὴ τρομοκρατία ἐνετάθη. Τὰ ραδιόφωνα τῶν Δωδεκανησίων ἐτοποθετήθησαν εἰς εἰδικοὺς σάκκους ποὺ ἐκλείσθησαν μὲ σφραγίδας.

Ἀπερίγραπτος ἦτο ὁ ἐνθουσιασμὸς τῶν κατοίκων τῆς Ρόδου ὅταν κατέστη δυνατὸν νὰ γνωσθῇ ἡ κατάληψις τῆς Κορυτσᾶς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων καὶ ἡ ὑπονοουμένη πανωλεθρία τῶν Ἰταλῶν.

Πολλοὶ ἔκλαιον καὶ ἀλληλοησπάζοντο. Ἄλλοι ἐχώνοντο εἰς τὰ ὑπόγεια διὰ νὰ ψάλλουν τὸν ἐθνικόν μας ὕμνον. Πολλοὶ δὲν μποροῦσαν νὰ κρατηθοῦν καὶ προέβαιναν εἰς ἐκδηλώσεις καὶ πάρα ἔξω.

Τότε εὕρισκον ἀφορμὴν οἱ καραμπινιέροι διὰ νὰ προβαίνουν εἰς συλλήψεις καὶ νὰ αὐξάνουν τὸν ἀριθμὸν τῶν κρατουμένων εἰς τὸ στρατόπεδον συγκεντρώσεως.

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΜΑΡΤΥΡΙΚΗΣ ΡΟΔΟΥ ΜΑΣ

Μιὰ ἀπὸ τὶς περιοχὲς ποὺ μὲ ἀγωνίαν περιμένουν τὸ τέλος τοῦ φασισμοῦ γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ ἀναπνεύσουν ἐλεύθερα καὶ νὰ χαροῦν τὰ ἀγαθὰ τοῦ πολιτισμοῦ εἶνε καὶ ἡ μαρτυρικὴ Δωδεκάνησός μας τῆς ὁποίας, ἀπὸ τοῦ 1911, οἱ κάτοικοι ζοῦν τὸ φρικαλεώτερο μαρτύριο ποὺ ἐγνώρισαν ποτὲ ὑπόδουλοι λαοί.

Ἡ ἱστορία τῆς Δωδεκανήσου μας καὶ ἰδιαιτέρως τῆς πρωτευούσης της Ρόδου εἶνε γεμάτη ἀπὸ ἔνδοξες σελίδες.

Ἡ Ρόδος, κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ὤφειλε μέρος ἀπὸ τὴν δόξα της, στὸν «Κολοσσό» της, ποὺ ἦταν, ὡς γνωστόν, ἕνα ἀπὸ τὰ ἑπτὰ θαύματα τοῦ κόσμου. Στοὺς Ὁμηρικοὺς χρόνους, ἡ νῆσος εἶχε τρεῖς πόλεις, τὴ Ἰηλυσὸν (τὴ σημερινὴ Ρόδο) καὶ δύο ἄλλες. Ἡ τρεῖς αὐτές, [illegible] ν, μὲ ἄλλες τρεῖς μικρότερες, ποὺ ἦσαν στὴν ἄλλη ἄκρη τῆς Ρόδου, τὴν «Ἑξάπολιν» τῶν Δωριέων.

Ἡ Ρόδο[illegible] ἀπὸ τὸν Ἱπ-πόδαμο[illegible]τοῦ ἔχτισε [illegible] Ἀθηνᾶ[illegible] αἰῶνας.

Στὰ [illegible] χαλίφης Μωαβιγιὸ κατέλαβε τὴ Ρόδο καὶ ἔπειτα ἀπὸ μερικὰ χρόνια τὴν ἐλευθέρωσαν οἱ Ἕλληνες τοῦ Βυζαντίου.

Τὴν 15 Αὐγούστου 1310 ὁ Φοῦλκιος Βιλλαρέ, Μέγας Μάγιστρος τῶν Ἰωαννιτῶν τῆς Ἱερουσαλήμ, κατέλαβε ἀπὸ τοὺς Βυζαντινοὺς τὴ Ρόδο καὶ τὴν ἐσκλάβωσε, ἀλλὰ στὰ 1522 ἡ Ρόδος ἐκυριεύθη ἀπὸ τοὺς Τούρκους, ἐπὶ Σουλεϊμὰν τοῦ Β'.

Ἡ Ρόδος κατὰ τὴν ὑπὸ τὸν Σουλεϊμὰν κατάληψίν της, ἐκυβερνᾶτο ὑπὸ τοῦ Βιλιὲ Ντελὶλ Ἀδάμ, Μεγάλου Μαγίστρου τῶν Ἰωαννιτῶν ἱπποτῶν, ὁ ὁποῖος εἶχε ὑπὸ τὰς διαταγάς του 6000 ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι πολεμήσανε μὲ 100.000 Τούρκους.

Ὁ Ντελὶλ-Ἀδάμ, παρέδωσε τὴ Ρόδο στοὺς Τούρκους διὰ συνθήκης, ἡ ὁποία ὑπεγράφη τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1523.

Οἱ Ἰωαννῖται, φεύγοντες ἀπὸ τὴ Ρόδο, ἐγκαταστάθηκαν ἀπὸ τὸν Κάρολον τὸν Ε' στὴν Μάλταν, Κι' ἀπὸ τότε ὀνομάσθηκαν «Ἱππότες τῆς Μελίτης».

Ἔπειτα ἀπὸ 450 περίπου χρόνια ἕνας ἀπόγονος καὶ συνώνυμος τοῦ Ντελὶλ-Ἀδάμ, ὁ γνωστὸς Γάλλος συμβολιστὴς ποιητής, ἐζήτησε ὡς γνωστόν, νὰ γίνῃ βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος, μετὰ τὴν ἔξωσιν τοῦ Ὄθωνος, προβάλλων ὡς ἐπιχείρημα ὅτι ἕνας πρόγονός του ἐπολέμησε ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς Ρόδου κατὰ τῶν Τούρκων. Στὰ 1911 ἡ Ρόδος καὶ τὰ ἄλλα Δωδεκάνησα, κατελήφθησαν ἀπὸ τοὺς Ἰταλοὺς ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς προσωρινῆς κατοχῆς καὶ στὰ 1920, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἰταλίας Τιτόνι, τὰ παρεχώρησε, διὰ συνθήκης, εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Μὰ οἱ Ἰταλοί, καταπατήσαντες τὴν συνθήκην αὐτήν, ποὺ εἶχαν ὑπογράψει μόνοι τους, κρατοῦν ἀκόμη τὴ Ρόδο καὶ τὰ ἄλλα νησιά, ὑπὸ τὴν πιὸ ἀπεχθῆ καὶ ἀνυπόφορη δουλείαν.

ΚΑΘΕ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ

Ἐφέτος ἑορτάσαμε τὴν πρωτοχρονιά, δίχως μεγάλες ἐπισημότητες, μὲ τὴν αὐστηρὴ καθημερινότητα ἑνὸς ἔθνους δοσμένου στὸν ἀγῶνα του. Δὲν ἐπιτρέπομε στὸν ἑαυτό μας τὴ διασκέδασι. Τρέχει ὁ νοῦς μας στὰ παιδιὰ καὶ στὰ ἀδέλφια ποὺ πολεμᾶνε πέρα, στὰ λευκὰ βουνὰ τῆς Ἀλβανίας, μὲ τὸν Ἰταλό. Ζοῦμεν ἐξακολουθητικά, μέσα σ' ἕνα συναίσθημα σύμμικτο, χαρᾶς, ἱκανοποιήσεως καὶ ὀδύνης. Εἶναι ἴσως ἡ πρώτη φορὰ ποὺ δὲν βλέπομε τὸν πόλεμον τοῦτον σὰν παρέλασι, ποὺ δὲν τὸν αἰσθανόμεθα πίσω ἀπὸ τὶς ἠχηρὲς λέξεις, μὲ τὸν συνηθισμένον ἐκφραστικὸν βερμπαλισμὸν καὶ μετέχομεν ὁλόψυχα, στὴν ὡραία ἐπωδύνη καὶ δραματικὴ δοκιμασία.

Ἄλλωστε, οἱ πολιτεῖες, ἔχουν κι' αὐτὲς τὸ μέρος τους στὸν πόλεμο. Δὲν εἶνε οἱ πολιτεῖες τῶν περασμένων καιρῶν οἱ ἀπρόσβλητες, οἱ γεροντοκρατικές, ὅπου, δίχως φαντασία καὶ δίχως εὐαισθησία, δίχως δραματισμό, ἕνας κόσμος ἔξαλλος ἀπὸ ἦχο, φρόντιζε νὰ ἐξαντληθῇ σὲ φρασεοκοπία καὶ νὰ ξεχυθῇ σὲ συλλαλητήρια.

Στὸν πόλεμο τοῦτο καὶ οἱ πολιτεῖες εἶναι ξεχωριστὲς προσωπικότητες, μὲ τὸ μυστήριο τοῦ οὐρανοῦ τους, μὲ τὶς ἐντυπωσιακὲς περιπέτειες τῶν συναγερμῶν. Τὸ μέτωπο γίνεται ἔτσι, κάπως ἑνιαῖο καὶ πολεμάει ὁ λαὸς ὁλόκληρος, μὲ τὶς γυναῖκες καὶ τὰ παιδιὰ καὶ τοὺς γέροντες, μὲ τὴν προσφορὰ καὶ τὴ θυσία τους. Καὶ ἀκριβῶς γι' αὐτὸν τὸν λόγο, ὁ πόλεμος γίνεται πιὸ δραματικός, μὲ τὴν συνολικότητα ποὺ παίρνει καὶ γι' αὐτὸν τὸν λόγο, ἔχομεν ἐπίγνωσι θετικὴ καὶ ἄμεση τῆς προσπαθείας ποὺ καταβάλλει τὸ Ἔθνος.

Δὲν ὑπάρχουν γιορτές, δὲν ὑπάρχουν διασκεδάσεις καὶ ἀπασχολήσεις ἐγωϊστικές, ἴσαμε τὴν ἐποχὴ ποὺ θάρθῃ ἡ εὐλογημένη ἡμέρα τῆς νίκης. Τότε θὰ γυρίσουν τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὸ μέτωπο. Τότε θ' ἀνάψουν τὰ φῶτα. Τότε θὰ βγῇ στὸ δρόμο ὁ κόσμος, ὁ ἑορταστικός, καὶ τότε θὰ εἶναι μεγάλη καὶ πλούσια ἡ Πατρίδα μας. Τιμημένη, κατάφορτη ἀπὸ καινούργια ἱστορία.

Ο ΒΡΑΔΥΝΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 7362 ἐ. ἔ. διαταγῆς τοῦ Ὑφυπουργείου Δημοσίας Ἀσφαλείας καθωρίσθησαν ὡς ἡμέραι Γενικοῦ Σημαιοστολισμοῦ ἡ Παραμονὴ καὶ ἡ Πρώτη τοῦ Νέου Ἔτους ὡς καὶ ἡ ἡμέρα τῶν Θεοφανείων.

Ἡ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Θεσσαλονίκης ἀνακοινοῖ, ὅτι αἱ ἐπιτροπαὶ ἐκτιμήσεως ζημιῶν θὰ διέλθωσι 1) τὴν 1 καὶ 2 Ἰανουαρίου ἅπασαν τὴν περιφέρειαν τοῦ Α' Ἀστυνομικοῦ Τμήματος.

2) Τὴν 2 καὶ 3 Ἰανουαρίου τὰς ὁδοὺς Ἁγ. Δημητρίου, Εὐριπίδου, Πετροπουλακίδων, Αἰσχύλου καὶ πλατεῖαν Ἀριστοτέλους τοῦ Δ' Ἀστυνομικοῦ Τμήματος.

Θεσ)νίκη τῇ 31 Δεκεμβρίου 1940

Ἐκ τῆς Δ)σεως τῆς Ἀστυνομίας

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ

ΠΩΣ ΘΑ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κατοίκων τῆς πόλεως ὅτι κατὰ τοὺς βομβαρδισμοὺς καὶ λόγῳ ἐπερχομένων βλαβῶν, τινὲς τῶν σειρήνων δυνατὸν νὰ μὴ λειτουργήσουν ἐπὶ μικρόν τι χρονικὸν διάστημα καὶ μέχρι ἐπανορθώσεως. Ἐπὶ τῇ προϋποθέσει ταύτῃ καθωρίσθη ὅπως ἡ μετάδοσις τοῦ συναγερμοῦ καὶ ἡ παῦσις αὐτοῦ γίνεται καὶ διὰ κωδωνοκρουσιῶν ὡς τοῦτο ἐγνωστοποιήθη διὰ ἀνακοινωθέντος τῆς 1ης Νοεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ δημοσιευθέντος εἰς τὰς ἐφημερίδας. Τὸ ἀνακοινωθὲν αὐτὸ ἐξακολουθεῖ νὰ ἰσχύῃ καὶ ἔχει ὡς κάτωθι:

«Πρὸς ἀποφυγὴν παρεξηγήσεων κατὰ τὰς ἀπὸ ἀέρος ἐπιδρομὰς φέρονται εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ τὰ κατωτέρω:

α) Τὸ σύνθημα ἐνάρξεως καὶ παύσεως τοῦ συναγερμοῦ θὰ δίδεται διὰ τῆς σειρῆνος τοῦ Λευκοῦ Πύργου καὶ τὸ ὁποῖον θὰ μεταδίδεται ἐν τῇ πόλει διὰ τῶν εἰς διάφορα σημεῖα αὐτῆς ἐγκατεστημένων λοιπῶν σειρήνων ὡς καὶ διὰ τῶν κωδώνων τῶν ἐκκλησιῶν.

β) Ἡ ἔναρξις τοῦ συναγερμοῦ θὰ σημειοῦται:

—ὑπὸ μὲν τῶν σειρήνων διὰ βραχέων καὶ διακεκομμένων ἠχήσεων (οὐρλιασμάτων).

—ὑπὸ δὲ τῶν κωδώνων ΔΙΑ ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΚΩΔΩΝΟΚΡΟΟΣΙΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ 3 ΛΕΠΤΩΝ.

γ) Ἡ παῦσις τοῦ συναγερμοῦ θὰ σημειοῦται:

—ὑπὸ μὲν τῶν σειρήνων διὰ συνεχοῦς καὶ παρατεταμένης ἠχήσεως διαρκείας 3 λεπτῶν.

—ὑπὸ δὲ τῶν κωδώνων ΔΙΑ ΒΡΑΧΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΚΕΚΟΜΜΕΝΩΝ ΚΩΔΩΝΟΚΡΟΥΣΙΩΝ διαρκείας 3 λεπτῶν.

Ὑπενθυμίζομεν τὰς ἐκδοθείσας καὶ δημοσιευθείσας ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ἀστυνομίας Θεσσαλονίκης ὁδηγίας περὶ λήψεως μέτρων ἀσφαλείας ἅμα τῷ συνθήματι συναγερμοῦ ἤτοι:

Παῦσις τῆς κυκλοφορίας εἰς τὰς ὁδούς, εἴσοδος τῶν κυκλοφορούντων εἰς καταφύγια καὶ κοινόχρηστα ὀρύγματα ἢ εἰς ὑπόγεια κτλ. Ἡ ὑπὸ συναγερμὸν παραμονὴ πολιτῶν εἰς ἀνοικτοὺς χώρους ἢ ἔξωθι καταστημάτων καὶ οἰκιῶν ἀποτελεῖ κίνδυνον δι' αὐτούς».

Εἰς συμπλήρωσιν τῶν ἄνω καθορισθέντων καὶ ἰσχυόντων συνθηκῶν ἐνάρξεως καὶ παύσεως συναγερμοῦ καθορίζονται ἀπὸ σήμερον ἐπὶ πλέον καὶ τὰ κάτωθι:

Κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ συναγερμοῦ θ' ἀνυψοῦται μεγάλη ἐρυθρὰ σφαῖρα ἐπὶ τοῦ ἱστοῦ τοῦ ΛΕΥΚΟΥ ΠΥΡΓΟΥ.

Κατὰ τὴν παῦσιν τοῦ συναγερμοῦ ἡ σφαῖρα αὐτὴ θὰ καταβιβάζεται.

Θεσ)νίκη τῇ 31 Δεκεμβρίου 1940

Ὁ Διοικητὴς Γ' Α. Σ. Διοικήσεως

Κ. ΠΕΤΣΑΣ

Ἀντιστράτηγος

ΟΛΙΓΟΣΤΙΧΑ

Θὰ σᾶς δώσωμε τὸν Καζαμία τοῦ 1941

— Ἰανουάριος:

— Ὁλοκλήρωσις τῆς Ἑλληνικῆς νίκης, αἰχμαλωσία τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ, πτῶσις τοῦ Ντοῦτσε.

— Φεβρουάριος: Τὸ τί θὰ γίνῃ τὸν Φεβρουάριο, τὸν Μάρτιο καὶ τοὺς ἄλλους μῆνας δὲν μᾶς μέλλει.

— Αὐτὸς εἶναι ὁ Καζαμίας τοῦ 1941.

⁂ Δύο Ἰταλικὰ ἀεροπλᾶνα κατερρίφθησαν προχθές.

— Ἐνόμισαν πὼς ἀβρόχοις ποσὶ θὰ περνοῦν νὰ βομβαρδίζουν τοὺς ἀμάχους πληθυσμούς.

— Τὰ μυαλά των εἶχαν πάρει ἀέρα καὶ νόμιζαν πὼς εἶναι σπουδαῖοι ἄνθρωποι.

— Στοὺς Ἰταλοὺς ὅλα ἔγιναν ἀντίθετα.

— Τὰ πόδια ποὺ εἶναι γιὰ νὰ πατοῦν ἔκαναν φτερά.

— Τὰ ἀεροπλάνα πέφτουν στὴν θάλασσα, στὰ βουνὰ καὶ στὰ λαγκάδια καὶ τὸ ναυτικό των ἔχει γίνει ἀμφίβιο.

— Καὶ στὴν ξηρὰ καὶ στὴν θάλασσα.

— Αἱ βόμβες βυθοῦ πιάνουν ξηρὰ καὶ αἱ βόμβες ξηρᾶς πιάνουν βυθό.

— Ὅσο γιὰ τὶς ὀβίδες τῶν κανονιῶν αὐτὲς πιάνουν πουλιὰ στὸν ἀέρα ἀπ' ἐκεῖνα ποὺ βρίσκονται μακρυὰ ἀπὸ τὸ πεδίον τῆς μάχης.

— Ὅλα ὅμως αὐτὰ τὰ στραβὰ τὰ ἐπαναφέρουν στὸν ἴσιο δρόμο τὰ Ἰταλικὰ ἀνακοινωθέντα.

— Αὐτὰ θὰ τὰ ἐκδώσωμεν εἰς βιβλίον καὶ θὰ τὰ ὀνομάσωμεν «ἡ τερπνὴ Ἰταλικὴ βίβλος».

— Κατὰ τὰ ἀνακοινωθέντα αὐτὰ ἡμεῖς δὲν ὑπάρχομεν.

— Ἡ πόλις τῆς Θεσσαλονίκης ἀνήκει εἰς τὴν ἱστορίαν.

— Καὶ μόνον στρατὸς ἔμεινε στὸ μέτωπο ὁ ὁποῖος ἂν ἔχει σημειώσῃ ἐπιτυχίας, τὸ ὀφείλει εἰς τὰς καιρικὰς συνθήκας καὶ εἰς τὸ ἔδαφος.

— Χθὲς εἰς ἀνακοινωθὲν καθησυχάζουν τὸν ἐξεγερθέντα λαὸν ποὺ ζητεῖ πληροφορίες γιὰ τοὺς πνιγέντας στὸν κόλπο τοῦ Αὐλῶνος ἀπὸ τὶς τορπίλλες τοῦ «Παπανικολῆ».

— Μὴν πιστεύετε τὰς διαδόσεις λέγει τὸ ἀνακοινωθέν.

— Αἱ ἀπώλειαι τῆς θαλάσσης θὰ ἀνακοινωθοῦν ἁρμοδίως εἰς τοὺς οἰκείους ὅπως γίνεται μὲ τὰς ἀπωλείας τῆς ξηρᾶς.

ΕΛΛΗΝΕΣ,

Ὁ πρωτοφανὴς χειμῶνας κάνει τὴν σκέψι ὅλων μας νὰ τρέχῃ κοντὰ στοὺς γενναίους μαχητὰς τοῦ μετώπου.

Ἂς τοὺς ἐφοδιάσωμε λοιπὸν ὅλους μὲ ΕΝΑ ΖΕΥΓΑΡΙ ΜΑΛΛΙΝΕΣ ΚΑΛΤΣΕΣ καὶ ΜΙΑ ΦΙΑΛΗ ΚΟΝΙΑΚ.

Π.Υ.Α.Μ.
Καρόλου Ντὴλ 24

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματ

Ο ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒ)ΣΕΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΔΑΣ

ΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 31.— Τὸ μεσονύκτιον ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶς ἀπευθυνόμενος ἀπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ Ἀθηνῶν πρὸς τοὺς Ἕλληνας καὶ τὰς Ἑλληνίδας εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἂς σηκωθοῦμε ὅλοι μας. Καὶ ὁ καθένας καὶ ἡ καθεμιὰ ἂς στρέψουν τὰ μάτια τῆς ψυχῆς των στὰ ἀγαπημένα τους πρόσωπα ποὺ μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς των στὰ χιονισμένα βουνά, στὲς κρύες θάλασσες, στὸν παγωμένο ἀέρα ὑπερασπίζονται τὴν τιμὴν καὶ τὴν ὕπαρξιν τοῦ Ἔθνους μας.

Καὶ τώρα ποὺ μπαίνουμε στὸ νέο χρόνο ἂς παρακαλέσωμε τὸν Ὕψιστο νὰ μᾶς δίδῃ πάντα τὴν βοήθειάν Του καὶ ἂς τὸν εὐχαριστήσωμε μὲ ὅλην μας τὴν ψυχὴ γιατὶ μᾶς ἐδιάλεξε ὑπερασπιστὰς τῶν πολυτιμοτέρων ἀγαθῶν ποὺ ἔχει ἡ ἀνθρωπότης καὶ μᾶς ὕψωσε ἔτσι ἀπὸ τὴν ταπεινότητά μας εἰς σκεῦος ἐκλογῆς.

Ὅσοι καὶ ὅσες μὲ ἀκούετε, ἂς εὐχηθοῦμε τὸν νέο χρόνο δοξασμένο γιὰ τὴν Ἑλλάδα μας, νικηφόρο, γιὰ τοὺς στρατούς μας καὶ τιμημένο γιὰ τὸν λαό μας».

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπηύθυνε πρὸς τὸν ἐργαζόμενον κόσμον τὸ κάτωθι διάγγελμα:

Πρὸς τοὺς ἐργάτας, τοὺς ἐργαζομένους καὶ τὰς ὀργανώσεις των ποὺ ἀποτελοῦν πολύτιμα στοιχεῖα γιὰ τὴν παραγωγική μας πρόοδο εὔχομαι μαζὺ μὲ τὴν τελικὴν νίκην τοῦ ἀγωνιζομένου κατὰ τοῦ ἰταλικοῦ ἰμπεριαλισμοῦ ἔθνους μας τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς κοινωνικῆς μεταρρυθμίσεως ποὺ θὰ σημάνῃ ὁλοκλήρωσιν τῶν πόθων καὶ τῶν ἰδανικῶν ὅλων τῶν μοχθούντων Ἑλλήνων.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

ΑΙ ΕΥΧΑΙ ΤΟΥ κ. ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ

Ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει ὁ ὑπουργὸς Γεν. Διοικητὴς Μακεδονίας κ. Γ. Κυρίμης ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Μακεδονικὸν λαὸν τὰς ἑξῆς εὐχάς:

«Εἰς τὸν Μακεδονικὸν λαόν, ὅστις ἔσπευσε πρῶτος εἰς τὴν φωνὴν τῆς Πατρίδος, καὶ παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ἀδελφῶν του τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος ἀντιμετώπισε καὶ συνέτριψε τὸν ἐπιδρομέα, εὔχομαι τὴν νίκην. Εὔχομαι πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν καὶ ἐνεργητικότητα καὶ ἐγκαρτέρησιν. Ὅλη ἡ σκέψις μας στρέφεται σήμερον πρὸς τοὺς ἀγωνιζομένους διὰ τὴν τιμὴν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῆς Πατρίδος, μὲ στοργὴν καὶ εὐγνωμοσύνην. Καὶ ὅλη ἡ προσοχὴ καὶ ἡ μέριμνά μας κατευθύνεται πρὸς τὰς συζύγους καὶ τὰ τέκνα, πρὸς τοὺς γονεῖς καὶ ἀδελφοὺς τῶν ἡρωϊκῶν μας πολεμιστῶν καὶ τὰς καρδίας ἡμῶν πλημμυρίζει τὸ αἴσθημα τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τοὺς ἡρωϊκῶς πεσόντας, τοὺς ἀθανάτους καὶ ἐνδόξους νεκρούς μας, τῶν ὁποίων τὸ αἷμα καθαγιάζει πᾶσαν Ἑλληνικὴν Νίκην.

Ἡ χαραυγὴ τοῦ Νέου Ἔτους εὑρίσκει τὴν Ἑλλάδα θριαμβεύουσαν, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τὴν δημιουργικὴν καὶ πεφωτισμένην καθοδήγησιν τοῦ Ἐθνικοῦ Κυβερνήτου. Εὔχομαι, ὅπως ἐλπίζω καὶ πιστεύω διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς ΝΙΚΗΣ

Γ. ΚΥΡΙΜΗΣ
Ὑπουργὸς Γεν. Διοικητὴς
Μακεδονίας»

ΑΙ ΕΥΧΑΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ κ. ΠΕΤΣΑ

Ἡμερησία διαταγὴ 1ης Ἰανουαρίου 1941 τῆς Γ' Αν. Στρατιωτικῆς Διοικήσεως.

Διὰ τὸ ἀρχόμενον νέον ἔτος εὔχομαι εἰς τοὺς ἀξιωματικούς, ὑπαξιωματικοὺς καὶ στρατιώτας τῆς ὑπ' ἐμὲ Στρατιωτικῆς Διοικήσεως ὑγείαν καὶ εὐτυχίαν.

Εὔχομαι ὅπως ὁ στρατός μας ὑπὸ τὴν Ἀνωτάτην Ἀρχηγίαν τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως, ὑπὸ τὴν φωτεινὴν κατεύθυνσιν τοῦ Ἐθνικοῦ Κυβερνήτου καὶ ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ Ἀρχιστρατήγου συμπληρώσῃ καὶ ὁλοκληρώσῃ τὴν ἀπὸ διμήνου ἀρξαμένηννικηφόρον προέλασιν καὶ ὅπως ἐκδιώξῃ ἐκ τοῦ ἀλβανικοῦ ἐδάφους τὸν ὕπουλον ἐχθρὸν ὁ ὁποῖος ἠθέλησε νὰ βεβηλώσῃ καὶ νὰ ὑποδουλώσῃ τὴν ἀγαπητήν μας Πατρίδα.

Θὰ νικήσωμεν, διότι ἔχομεν πίστιν εἰς τὸν Μεγάλον Θεὸν τῆς Ἑλλάδος.

Θὰ νικήσωμεν, διότι ἔχομεν πίστιν εἰς τὴν ἰδέαν τῆς ἐλευθερίας, τὸ θεῖον τοῦτο δῶρον μὲ τὸ ὁποῖον ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων ἐγαλουχήθησαν αἱ γενεαὶ τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς.

Ἔχομεν πεποίθησιν ὅτι κατὰ τὸ Νέον Ἔτος ὁ στρατός μας θὰ δώσῃ τελικὴν καὶ θριαμβευτικὴν νίκην μὲ τὴν μεγάλην καὶ ἀδάμαστον ψυχήν του.

Θεσ)νίκη τῇ 1 Ἰανουαρίου 1941
Ὁ Στρατηγὸς Διοικητὴς
Κ. ΠΕΤΣΑΣ
Ἀντιστράτηγος

Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΜΝΗΜΕΙΩΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΗΘΙΚΟΝ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΛΑΟΥ

[illegible]ΡΟΚΛΗΘΕΙΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ

[illegible]ΝΟΝ, 1. (Α. Π.).—Τὸ Ρώ[illegible]δίδει ὅτι αἱ ἐφημερίδες τοῦ [illegible]νδίνου ἐλεεινολογοῦν τὴν ἰδεολογίαν ἥτις ἐνέπνευσε τὴν ἄσκοπον καταστροφὴν ἱστορικῶν μνημείων εἰς τὸ σίτυ τοῦ Λονδίνου ὑπογραμμίζουσαι ταὐτοχρόνως ὅτι ἡ ἀπόπειρα αὕτη εἰς οὐδὲν ἄλλο συνετέλεσε παρὰ εἰς τὸ νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἀποφαστικότητα ὅλων τῶν Βρεττανῶν.

Οἱ «Τάϊμς» γράφουνὅτι οὐδέποτε ἐπιδρομὴ ἐγένετο μὲ τόσον ἀπολύτιστον ἀδιακρισίαν καὶ οὐδέποτε ἐπιδρομὴ ἦτο τόσον ἐστερημένη στρατιωτικῆς δικαιολογίας.

Ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως αἱ προξενηθεῖσαι ζημίαι ὑπῆρξαν ἀσήμαντοι. Ἀλλὰ ἂν σκοπὸς τοῦ ἐχθροῦ ἦτο καὶ ἡ καταστροφὴ καὶ ἡ προξένησις ζημιῶν εἰς ἱστορικὰ μνημεῖα οὗτος θὰ δύναται νὰ διεκδικήσῃ ὡς οὐσιώδη προσθήκην εἰς τὸν φάκελόν του καὶ τὴν καταστροφὴν τινῶν ἐκ τῶν εὐγενεστέρων ἔργων τοῦ ἀνθρώπου.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος λέγει: Ἂν οἱΝατσὶ φαντάζονται ὅτι ὁ λαὸς τοῦ Λονδίνου θὰ καμφθῇ πρὸ τῆς παράφρονος αὐτῆς μανίας ἀπατᾶται μεγάλως.

Αἱ καταστροφαὶ αὗται μόνον θὰ ἐντείνουν τὴν ἀποφασιστικότητά μας πρὸς συνέχισιν τοῦ ἀγῶνος μέχρι τῆς νίκης. Τὸ Λονδῖνον θὰ ὑψώσῃ ἔτι περαιτέρω τὴν κεφαλὴν ἔχον πεποίθησιν εἰς τὴν γενναιότητά του, ὑπερήφανον διὰ τὴν ἀντοχήν του.

Τὸ Λονδῖνον εἶναι ἕτοιμον, ἂν παραστῇ ἀνάγκη, νὰ θυσιάσῃ καὶ τὸν τελευταῖον του λίθον ὑπὲρ τοῦ μεγάλου ἀγῶνος πρὸς περιφρούρησιν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἐλευθερίας.

ΤΑ ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΤ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 1. (Α.Π.).— Τὸ Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Ν. Ὑόρκης ὅτι αἱ ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν εἰς περίοπτον θέσιν τὰς εἰδήσεις καὶ τὰ σχόλια τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν καταστροφὴν ἱστορικῶν μνημείων τοῦ Λονδίνου.

Ἐπίσης δημοσιεύεται εἰς περίοπτον θέσιν τὸ λεχθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Τσῶρτσιλ: «Ὁ πόλεμος θὰ τερματισθῇ ὅταν νικήσωμεν τὸν ἐχθρόν».

Ἡ ἐφημερὶς «Νταίηλυ Μίρρορ» τονίζει, ὅτι τὸ Λονδῖνον δὲν κάμπτεται.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς ἐφημερίδος «Κῆρυξ-Βῆμα», λέγει:

«Ἡ ἀγγλικὴ σημαία κυματίζει ὑπερηφάνως εἰς τὸν ἱστὸν τοῦ Δημαρχείου τοῦ Λονδίνου ἐν μέσῳ τῶν καπνῶν οὓς ἐπροξένησαν αἱ ἐμπρηστικαὶ βόμβαι τοῦ ἐχθροῦ.

Ὁ καθεδρικὸς ναὸς τοῦ Ἁγίου Παύλου ὑψοῦται ἐπίσης ὡς σύμβολον τοῦ πνεύματος τοῦ Λονδίνου τὸ ὁποῖον δύναται νὰ ἀντιστῇ καὶ πρὸ τῶν σκληροτέρων πληγμάτων τῶν Ναζὶ καὶ ἀφοῦ ἐπουλώσῃ τὰς πληγάς του δύναται νὰ ἐμφανίζεται καὶ πάλιν εἰς τὰ πεδία τῆς μάχης.

ΟΚΤΩ ΠΥΡΟΒΟΛΑ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΝΚ ΠΕΡΙΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΜΑΣ

ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 31. — Πολεμικὸν ἀνακοινωθὲν ὑπ' ἀριθ. 66 τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1940.

Ἐπιτυχεῖς τοπικαὶ ἐπιχειρήσεις. Συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι, περιῆλθε δὲ εἰς χεῖράς μας πολυάριθμον ὑλικὸν μεταξὺ τοῦ ὁποίου καὶ ὀκτὼ πυροβόλα.

Ἐπιδρομὴ ἁρμάτων μάχης ἀπεκρούσθη καὶ ἓν τούτων ἐκυριεύθη.

Κατὰ τὴν 30ὴν τοῦ μηνὸς κατερρίφθησαν δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

(Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου)

ΟΥΔΕΜΙΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ

ΑΘΗΝΑΙ, 31. — Τὸ Ὑφυπουργεῖον Δημοσίας Ἀσφαλείας ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς:

«Εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας ἡσυχία».

ΤΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

Α.Ε. Ἐθνικὸν Κυβερνήτην
Ἰωάννην Μεταξᾶν
Ἀθήνας

Ἐπὶ λαμπρᾷ ἀνατολῇ νέου ἔτους 1941, λαὸς Θεσσαλονίκης, ἀπτόητος ἐξ ἀνάνδρων καὶ βαρβάρων ἐναερίων ἐπιδρομῶν ἐπαξίου πόλεως Ἁγ. Δημητρίου, μετέχων σύσσωμος μιᾷ ψυχῇ καὶ μιᾷ καρδίᾳ εἰς ἱερὸν ἀγῶνα ἀθανάτου Ἑλλάδος κατὰ βδελυροῦ καὶ ἀνάνδρου ἐπιδρομέως ὑποβάλλει δι' ἐμοῦ Ὑμ. Ἐξοχότητι διαπύρους εὐχὰς ὅπως ὁ Θεὸς μεγαλύνῃ καὶ δοξάζῃ ἑλληνικὸν ἔθνος, στέψῃ δὲ νικηφόρα ὅπλα ἑλληνικοῦ στρατοῦ μαχομένου ὑπὲρ πολυτιμοτέρου ἀνθρωπίνου ἀγαθοῦ, ἐλευθερίας, ὑπὸ ἡγεσίαν Α.Μ. Βασιλέως καὶ Ὑμ. Ἐξοχότητος, εἰς στιβαρὰς χεῖρας τῶν ὁποίων μετ' ἐμπιστοσύνης, ὑπερηφανείας καὶ ἀπολύτου πίστεως ἑλληνικὸς λαὸς ἐναπέθεσε τύχας του.

Δήμαρχος Θεσσαλονίκης
Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

Α. Μ. Βασιλέα Ἑλλήνων
Γεώργιον Β'.
Ἀθήνας

Ἐπὶ ἀνατολῇ Νέου Ἔτους 1941, λαὸς Θεσσαλονίκης ἐμψυχούμενος ἀπὸ ἀνάνδρους ἐναερίους ἐπιδρομὰς βαρβάρου ἐχθροῦ καὶ ἀποδυθεὶς σύσσωμος εἰς ἱερὸν ἀγῶνα Ἀθανάτου Ἑλλάδος κατὰ βδελυροῦ καὶ ὑπούλου ἐπιδρομέως, ὑποβάλλει εὐλαβῶς δι' ἐμοῦ Ὑμετέρᾳ Μεγαλειότητι, διαπύρους εὐχὰς ὅπως ὁ Θεὸς μεγαλύνῃ καὶ δοξάζῃ Ἑλληνικὸν Ἔθνος, ὑπὸ τὴν σκέπην Ὑμετέρας Μεγαλειότητος.

Δήμαρχος Θεσσαλονίκης
Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΕΞΗΚΡΙΒΩΘΗ Η ΤΑΥΤΟΤΗΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΤΙΚΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 1 (ΑΠ)— Τὸ Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Καμπέρας ὅτι αἱ ἐκθέσεις τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν δὲν ἐπιτρέπουν νὰ ἀμφιβάλῃ τις ὅτι τὸ πειρατικὸν σκάφος τὸ ὁποῖον ἐκανονιοβόλησε πρό τινων ἡμερῶν τὴν ὑπὸ ἐντολὴν νῆσον Ναουροῦ ἐν τῷ Εἰρηνικῷ ἔφερεν ἰαπωνικὴν σημαίαν κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἐπιθέσεως καὶ ὅτι τὸ ὄνομα τοῦ σκάφους ἦτο θεατὸν μετὰ τὸν κανονιοβολισμόν.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ

ΒΕΡΝΗ 1 (Α.Π.).— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Ρώμης ἡ ταχεῖα ἁμαξοστοιχία τῆς Καλαβρίας συνεκρούσθη σήμερον τὴν πρωΐαν μὲ ἁμαξοστοιχίαν σταθμεύουσαν εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Τσιρτένα.

Ὑπάρχουν 2 νεκροὶ καὶ 4 τραυματίαι ἐξ ὧν 4 ἀρκετὰ βαρέως.

Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 1.— Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας ἀπηύθυνε ἐγκύκλιον εἰς τὴν ὁποίαν συνιστᾷ ὅπως ἐνταθῇ ἡ καλλιέργεια διὰ νὰ κερδίσωμεν καὶ τὴν μάχην τῆς παραγωγῆς.

Ο κ. ΚΟΤΣΙΑΝΟΣ

Ὁ ἰατρὸς κ. Μιχαὴλ Κότσιανος, ἀπολυθεὶς τῶν τάξεων τοῦ Στρατοῦ ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του καὶ δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του, Τσιμισκῆ 65. 8 1)2—9 1)2 π. μ. καὶ 1 1)2—3 1)2 μ. μ. Τηλ. 28-76.

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 1 (Α.Π.)—Τὸ Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Καΐρου ὅτι τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ βρεττανικοῦ ἀρχηγείου τῆς Μέσης Ἀνατολῆς ὅπερ ἐξεδόθη σήμερον Τρίτην εἶχεν οὕτω.

Λιβύη: Τὸ πυροβολικόν μας συνεχίζει τὴν καταπόνησιν τῆς φρουρᾶς τῆς Μπάρντια ἥτις ἐξακολουθεῖ ἀναμένουσα παθητικῶς τὴν ἐξέλιξιν τοῦ γεγονότος.

Εἰς τὰ σύνορα τοῦ Σουδὰν καὶ τῆς Κένυα ἐσυνεχίσθη ἡ δρᾶσις περιπολιῶν.

ΝΕΑΙ ΠΛΗΜΜΥΡΑΙ ΕΣΗΜΕΙΩΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1 (Ιδ.).—Αἱ ἐφημερίδες πληροφοροῦνται ἐκ Κων)πόλεως ὅτι μεγάλαι πλήμμυραι ἐσημειώθησαν εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Σμύρνης.

Ἑβδομήκοντα χωρία ἔχουν κατακλυσθεῖ ὑπὸ τῶν ὑδάτων. 4.000 χωρικοὶ εὑρίσκονται ἄνευ στέγης

ΕΙΣ ΣΤΟΚΧΟΛΜΗΝ ΚΑΤΕΣΧΕΘΗ ΜΙΑ ΑΝΤΙΑΓΓΛΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (ΑΠ).— Τὸ Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι συνεπείᾳ δημοσιευμάτων στρεφομένωνκατὰτῆς Ἀγγλίας καὶ δημοσιευθέντων εἰς τὴν σουηδικὴν ναζιστικὴν ἐφημερίδα «Ντὸγκεν Ἔκο» κατεσχέθησανκατόπιν διαταγῆςτῆς Σουηδικῆς Κυβερνήσεως τὰ φύλλα τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος τῆς 20 καὶ 28 τρ.

Η ΛΕΥΚΗ ΒΙΒΛΟΣ

πωλεῖται εἰς τὸ Κεντρικὸν Πρακτορεῖον Ἐφημερίδων, ὁδὸς Μητροπόλεως 26.

Πωλεῖται ἀντὶ δρχ. 50

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Ο ΕΧΘΡΟΣ ΗΤΤΑΤΑΙ ΠΑΝΤΟΥ

ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΩΝ ΤΟΥΣ ΝΕΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΣ

ΜΕ ΤΗΝ ΒΕΛΤΙΩΣΙΝ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΕΥΡΕΙΑΝ ΚΛΙΜΑΚΑ

Οἱ Ἰταλοὶ καταδιώκονται πρὸς τὴν θάλασσαν

ΒΟΡΕΙΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ, 1.— Ἡ ἐπελθοῦσα βελτίωσις τοῦ καιροῦ διηυκόλυνε μεγάλως τὴν ἔντασιν τῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς κορυφογραμμάς, ὅπου τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα ἐβελτίωσαν τὰς θέσεις των κατὰ τρόπον πλέον ἢ ἱκανοποιητικόν.

Τὸ ἰταλικὸν Στρατηγεῖον ἀντιλαμβανόμενον τὴν δεινὴν θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν τὸ φέρουν αἱ ἑλληνικαὶ ἐπιτυχίαι, ἐνήργησεν ἀντεπιθέσεις αἱ ὁποῖαι ἀπεκρούσθησαν κατὰ τρόπον ὀδυνηρὸν διὰ τὸν ἐχθρόν, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν τελευταίαν του ὑποχώρησιν ἐγκατέλειψε καὶ τοὺς τραυματίας του καὶ πολλοὺς αἰχμαλώτους.

Ἐπιθετικὴ ἐνέργεια τοῦ πεζικοῦ μας, βοηθουμένου καὶ ὑπὸ τῶν τεχνικῶν ὅπλων, διεσκόρπισε τὸν ἐχθρόν, ὁ ὁποῖος καὶ ἐγκατέλειψε τὰ ὀχυρὰ σημεῖα τοῦ μετώπου αὐτοῦ ὑποχωρήσας πρὸς δυσμάς. Τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα πανικόβλητα κατῆλθον εἰς τὴν πεδιάδα διὰ νὰ σωθοῦν. Πολυάριθμοι αἰχμάλωτοι συλλαμβάνονται καὶ διὰ νὰ διευκολυνθῇ ἡ προέλασις τοῦ στρατοῦ μας, μεταφέρονται διὰ σειρῶν αὐτοκινήτων πρὸς τὰ μετόπισθεν, ὥστε νὰ μὴ ἀποτελέσουν πρόσκομμα εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐπιχειρήσεων.

Τὸ πυροβολικόν μας κατὰ τὰς χθεσινὰς ἐπιχειρήσεις ἐθαυματούργησε μὲ τὴν εὔστοχον βολήν του, δὲν ὑστέρησαν δὲ εἰς ἐπιτυχίαν, ἡ ὁποία ἐνεθουσίασε τὸν στρατόν μας καὶ τὰ ἀεροπλάνα, καταδιώξαντα τμήματα τοῦ ἐχθροῦ ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ, τὰ ὁποῖα καὶ ἀπεδεκάτισαν μὲ τὰ πολυβόλα των.

Τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα ἔντρομα ἐτράπησαν εἰς φυγὴν πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν. Τοὺς φεύγοντας κατεδίωξε κατόπιν τὸ πεζικόν μας.

Ὁ ἐχθρὸς ἐγκατέλειψεν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης τὸ πολεμικὸν ὑλικόν του, ἀκόμη δὲ καὶ χειροβομβίδας καὶ ἄλλα πολεμικὰ ἤδη τὰ ὁποῖα ἔφερον οἱ στρατιῶται μεθ' ἑαυτῶν, διὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὸ βάρος των καὶ νὰ δυνηθοῦν νὰ φύγουν ταχύτερον.

Εἰς ἄλλον τομέα οἱ Ἰταλοὶ ἔρριψαν ὅλας τὰς ἐφεδρείας των διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ ἀνακτήσουν μίαν σημαντικὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν εἶχον ἀπολέσει, ἀλλ' ἔπαθον τοιαύτην πανωλεθρίαν, ὥστε ἠναγκάσθησαν ὄχι μόνον νὰ παραιτηθοῦν τῆς προσπαθείας των, ἀλλ' ἐγκατέλειψαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχηςκαὶ τοὺς τραυματίας του μαζὶ μὲ ἑκατοντάδας νεκρῶν.

Ἐξ ἄλλου τηλεγραφεῖται ἐξ ὅλων τῶν σημείων τοῦ μετώπου ὅτι τὰ στρατεύματά μας ἤρχισαν σήμερον ταὐτοχρόνως εἰς μεγάλην κλίμακα ἐπιχειρήσεις αἱ ὁποῖαι στέφονται ὑπὸ ἐπιτυχίας. Ὁ ἐχθρὸς ἐγκαταλείπει τὴν μίαν μετὰ τὴν ἄλλην τὰς ὀχυρὰς θέσεις καὶ ὑποχωρε

Βελτιοῦνται αἱ σχέσεις μεταξὺ Μεγ. Βρεττανίας καὶ Σ. Ρωσσίας

Η ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΩΝ κ.κ. ΑΝΤΟΝΥ ΗΝΤΕΝ ΚΑΙ ΜΑΪΣΚΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 1. (Α. Π.).—Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τῶν «Τάϊμς», ἀσχολούμενος μὲ τὴν τελευταίαν συνάντησιν τοῦ κ. Ἤντεν μετὰ τοῦ πρεσβευτοῦ τῶν Σοβιὲτ κ. Μαΐσκυ, γράφει, ὅτι κατ' αὐτὴν ἐξεφράσθη ἑκατέρωθεν ἡ ἐπιθυμία τῆς βελτιώσεως τῶν ἀγγλορωσσικῶν σχέσεων.

Κατὰ τὴν συνάντησιν ταύτην ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρωσσίας ἐτόνισεν ὅτι ἡ χώρα του οὐδόλως θὰ μείνῃ [illegible]φορος ἔναντι ἐνδεχομένης γερμανικῆς ἐνεργεία[illegible] τὴν Ἀνατολήν.

Ἡ ἐφημερὶς ἐν συνεχείᾳ γράφει ὅτι οἱαδήποτε ἐκδήλωσις παρομοίας προθέσεως θὰ μετέβαλε τὴν ὅλην κατάστασιν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον οἱ ἀντίπαλοι τὸ λαμβάνουν σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΠΩΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Α.Π.)—Τὸ Ρώϋτερ μεταδίδει ὅτι ἐκπρόσωπος τοῦ βρεττανικοῦ ναυαρχείου ἐξήγησε πῶς ἡ Μεγάλη Βρεττανία κατορθώνει καὶ ἀντιμετωπίζει τὴν ἐκ τῶν ὑποβρυχίων καὶ ἀεροπλάνων ἀπειλὴν ἐναντίον τῆς βρεττανικῆς ναυσιπλοΐας.

Ὁ περὶ οὗ πρόκειται ἐπίσημος προέβη εἰς ἀνασκόπησιν τοῦ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν 16 μηνῶν πολέμου κατὰ θάλασσαν.

Ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει εἶπεν, ὁ ἐχθρὸς μᾶς ἔκαμε νὰ φοβηθῶμεν ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὰς προσπαθείας του.

Αἱ ἐχθρικαὶ προσπάθειαι αἵτινες ἀπέβλεπον εἰς τὸν ἀποκλεισμὸν τῶν λιμένων μας διὰ παντὸς τρόπου ἐματαιώθησαν.

Ἡ ἀπὸ ἀέρος ἀπειλὴ ἐναντίον τῶν νηοπομπῶν μας ἀντιμετωπίσθη ἐξ ἴσου ἐπιτυχῶς καὶ δὲν θὰ ἦτο ὑπερβολὴ νὰ εἴπωμεν, ὅτι ἔχομεν ὑπὸ τὸν ἔλεγχόν μας τὴν Μεσόγειον.

Ὁ τόσον διατυμπανισθεὶς ὑποβρυχιακὸς πόλεμος, ἔσχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ ἀπογοητευθῇ ἡ Γερμανία.

Πρέπει νὰ ἀναμένωμεν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν βαρέα πλήγματα, ἀλλὰ εἴμεθα ἀποφασισμένοι νὰ ἐξακολουθήσωμεν δεικνύοντες ἐπιμονὴν εἰς τοὺς σκοπούς μας, πράττοντες τὸ ἴδιον μέχρι τῆς τελευταίας ὥρας.

Περαιτέρω ἐξέφρασε τὴν γνώμην, ὅτι ἡ Μεσόγειος δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς δευτερεῦον θέατρον τοῦ πολέμου.

ΝΕΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Α.Π.)—Τὸ Ρώϋτερ μεταδίδει ὅτι αἱ ἀπώλειαι τῆς συμμαχικῆς ναυτιλίας κατὰ τὴν ἑβδομάδα ἥτις ἔληξε τὴν 23 Δεκεμβρίου ὑπῆρξαν καὶ πάλιν κατώτεραι τοῦ μέσου ὅρου.

Ἐκπρόσωπος τοῦ Ναυαρχείου εἶπεν ὅτι ὀλιγώτεραι βυθίσεις κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας καταδεικνύουν ὅτι τὰ μέτρα ἅτινα λαμβάνονται ἐναντίον τῶν ὑποβρυχίων, θὰ μειώσουν σημαντικῶς τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐπιθέσεών των.

Καίτοι, εἶπεν ὁ ἐν λόγῳ ἐπίσημος, ἔχομεν τὰς ἀνησυχίας μας καὶ τὰς ἀπωλείας μας, οὐδέποτε εἴχομεν ἀμφιβολίαν ὅτι ὁ ἐχθρὸς θὰ ἀποτύχῃ εἰς τοὺς ἀντικειμενικούς του σκοπούς.

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΡΑΝΟΝ ΚΟΙΝ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 1.—Ὁ Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου κ. Φωτεινὸς παρουσιασθεὶς εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἐνεχείρισε ἐπιστολὴν δι' ἧς ἀναγγέλλει ὅτι τὸ διδακτικὸν καὶ διοικητικὸν προσωπικὸν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν συμμετέχει εἰς τὸν ἔρανον Κοινωνικῆς Προνοίας διὰ ποσοῦ 3.402.755 δραχμῶν.

Ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Φωτεινοῦ καταλήγει ὡς ἑξῆς:

«Χαίρω τὰ μέγιστα Σεβαστέ μας Ἀρχηγέ, διότι ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ εὐτυχῶ νὰ ἐκφράσω τὸν ἄπειρον τοῦ Πανεπιστημίου θαυμασμὸν διὰ τὸ ὑφ' Ὑμῶν καὶ τῶν τέκνων τῆς Ἑλλάδος ἐπιτελούμενον ἔκπαγλον ἔργον τῆς σωτηρίας τῆς φιλτάτης Πατρίδος ἀπὸ τοῦ δολίου ἐχθροῦ τοῦ ἐπιβουλευθέντος τὴν ἀνεξαρτησίαν, τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν τιμὴν αὐτῆς».

Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΛΑΟΣ ΕΠΙΔΟΚΙΜΑΖΕΙ ΤΗΝ ΣΤΑΣΙΝ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ κ. ΡΟΥΣΒΕΛΤ

ΘΑ ΒΟΗΘΗΘΗ ΠΑΝΤΟΙΟΤΡΟΠΩΣ Η ΑΓΓΛ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 1 (Α. Π.).—Ὁ προχθεσινὸς λόγος τοῦ προέδρου κ. Ροῦσβελτ ἐξακολουθεῖ νὰ σχολιάζεται εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν ὅπου ἔτυχε τῆς ἐπιδοκιμασίας τῆς πλειοψηφίας τοῦ ἀμερικανικοῦ λαοῦ, ὅστις εἶναι κεκηρυγμένος ὑπὲρ τῆς ὑποστηρίξεως τοῦ ἀγῶν[illegible] τῆς Μ. Βρεττανίας.

Καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ ὑπὲρ τῆς ἀπομονώσεως κεκηρυγ[illegible] κύκλος ἔχει ἤδη περιορισθῆ κατὰ πολύ, ζητοῦν μόνον νὰ [illegible] ὁ πρόεδρος ἀκριβέστερον τὰ ἑξῆς ζητήματα:

1) Τὸ τῆς τροποποιήσεως τοῦ νόμου περὶ οὐδετερότητος.
2) Τὸ τῆς ἐκχωρήσεως εἰς τὴν Μ. Βρεττανίαν ἐμπορικῶν σκαφῶν.
3) Τὸ τῆς προστασίας νηοπομπῶν ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

ΩΡΑ 2.30 Μ. Μ.

ΤΑΧΕΩΣ ΘΑ ΠΕΣΟΥΝ ΑΙ ΕΧΘΡΙΚΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟ

ΕΞΑΙΡΟΝΤΑΙ ΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΤΗΣ ΧΘΕΣΙΝΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 1 (Ιδ.)— Τηλεγραφήματα τῶν Ἄγγλων ἀνταποκριτῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἀναφέρουν ὅτι ἡ προώθησις νῶν ἑλληνικῶν τμημάτων εἰς ὅλον τὸ μέτωπον ἐξακολουθεῖ κατὰ τρόπον ἄκρως εὐνοϊκὸν διὰ τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα.

Ἤδη αἱ ἑλληνικαὶ δυνάμεις τοῦ παραλιακοῦ Τομέως ἠδυνήθησαν νὰ φθάσουν εἰς πολὺ μικροτέραν ἀπόστασιν ἀπὸ τὰ ἐν τῇ ἀκτῇ κέντρα τῆς ἰταλικῆς ἀμύνης, κατὰ τρόπον προεξοφλοῦντα τὴν ταχεῖαν πτῶσιν των.

Ἀφ' ἑτέρου ἐξακολουθεῖ ἡπροώθησις τῶν δυνάμεων τοῦ κέντρου,

Αἱ θέσεις τῶν Ἰταλῶν εἰς τὰ σημεῖα ταῦτα ὑφίστανται τὴν σκληρὰν καὶ ἔντονον πίεσιν τῶν ἑλληνικῶν δυνάμεων, καὶ μοιραίως θὰ ἀκολουθήσουν τὴν προδιαγεγραμμένην τύχην των.

Οἱ ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριταὶ μεταδίδουν τὴν πληροφορίαν ὅτι αἱ ἑλληνικαὶ ἐπιθέσεις ἐπέτυχον εἰς ὅλα τὰ μέτωπα.

Ἐξαίρονται [illegible] κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ἐπιχειρήσεις, καταληφθεισῶν θέσεων κειμένων παρὰ τὴν Κλεισοῦραν, αἱ ὁποῖαιθὰ ἐπιτρέψουν ὅπως ἡ ἑλληνικὴ ἐξόρμησις ἀποδώσῃ τὰ ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα.

ΤΑ ΒΥΘΙΣΘΕΝΤΑ ΧΘΕΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΣΚΑΦΗ

ΜΕΤΕΦΕΡΟΝ ΙΤΑΛΟΥΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΣ

ΔΕΝ ΕΓΝΩΣΘΗ Η ΕΘΝΙΚΟΤΗΣ ΤΟΥ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΤΟΥ ΤΟΡΠΙΛΛ. ΣΑΝΤΟΣ ΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΣΚΑΦΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 1 (Ἰδ.)—Ἐπιβεβαιοῦνται καὶ ἐξ ἐπισήμων πηγῶν αἱ πληροφορίαι περὶ καταβυθίσεως τεσσάρων ἰταλικῶν φορτηγῶν καὶ ὁπλιταγωγῶν εἰς τὴν Ἀδριατικήν.

Ἐπιπροσθέτως ἐγνώσθη ὅτι τὰ βυθισθέντα πλοῖ πλὴν τοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ μετέφερον καὶ στρατό

Ἀκόμη ὅμως δὲν ἐλήφθησαν πληροφορίαι ἀναφέρουσαι τὴν ἐθνικότητα τοῦ ὑποβρυχίου τὸ ὁποῖον ἐτορπίλλισε τὰ τέσσαρα ἰταλικὰ σκάφη.